

Dan

Chapter 9

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

מְלָכּוֹת	עַל	הַמֶּלֶךְ	אֲשֶׁר	מָדִי	מִזְרַע	אֲחַשְׁוֵרֹשׁ	בֶּן־	לְדָרוּשׁ	אַחַת	בְּשָׁנָת	1
राज्यमा	माथि	राजा-बनाइयो	जो	मादी	वंशको	अहासुरसको	छोरा	दारा	पहिलो	वर्षमा	
H4438				H4074	H2233	H0325		H1867	H0259	H8141	

כְּשָׂדִים:
कल्दीहरूको
[H3778](#)

राजा दाराको शासनकालको पहिलो वर्षको समयमा यो घटना घटेको थियो। दारा अहासुरस नाउँ भएका एकजना मानिसको पुत्र थिए। दारा मादीका मानिसहरूसँग सम्बन्धित थिए। उनी बाबेलको राजा भए।

הָיָה	אֲשֶׁר	הַשָּׁנִים	מִסְפָּר	בְּסִפְרָיִם	בֵּינָתִי	דָּנִיֵּאל	אֲנִי	לְמַלְכוֹ	אַחַת	בְּשָׁנָת	2
आयो	जुन	वर्षहरूको	संख्या	शास्त्रहरूबाट	बुझिँ	दानिएलले	म	उसको-राज्यको	पहिलो	वर्षमा	
H1961		H8141	H4557		H0995	H1840	H0589		H0259	H8141	

דָּבָר־	יְהוָה	אֶל־	יְרֵמְיָהוּ	הַנְּבִיא	לְמַלְאוֹת	לְחַרְבוֹת	יְרוּשָׁלַם	שָׁבָעִים	שָׁנָה:		
वचन	परमप्रभुको	प्रति	यर्मिया	अगमवक्ता	पूरा-हुन	उजाडपनाहरूका	यरूशलेमको	सत्तरी	वर्ष		
H1697	H3068	H0413	H3414	H5030	H4390	H2723	H3389	H7657	H8141		

दाराको राज्य कालको पहिले वर्षमा म दानियल केही पुस्तकहरू पढिरहेको थिएँ। ती पुस्तकहरूमा मैले देखेँ कि परमप्रभुले यर्मियाहलाई यो बताउनु भयो कि यरूशलेम पुननिर्माण कति वर्ष पछि हुन्छ? परमप्रभुले भन्नु भएको थियो यसभन्दा पहिला को यरूशलेम फेरि बनाउन, सत्तरी वर्ष लाग्नेछ।

וְאֶתְנָה	אֶת־	פְּנִי	אֶל־	אֲדָנָי	הָאֱלֹהִים	לְבַקֵּשׁ	תְּפִלָּה	וּתְחִנּוּנִים	בְּצֹמֹם	וּשְׁקָ	3
र-फर्काएँ	मेरो	अनुहार	तर्फ	प्रभु	परमेश्वर	खोज्न	प्रार्थना	र-बिन्ती	उपवासमा	र-भाङ्ग्रा	
H5414	H0853	H6440	H0413	H0136	H0430	H1245	H8605	H8469	H6685	H8242	

וְאֶפְרָיִם:
र-खरानीमा
[H0665](#)

तब म फेरि परमेश्वर मेरा मालिकपट्टि फर्किएँ अनि सहायताको निम्ति प्रार्थना गरें। मैले खाना खान छोडेँ अनि यस्तो लुगा लगाएँ जसबाट यो बुझियोस् कि म दुःखी छु। मैले आफ्नो टाउकोमा धूलो हालें।

וְאֶתְפִּלְתָּהּ	לְיְהוָה	אֶל־	אֲדָנָי	וְאֶתְנֹדָהּ	וְאֶתְנֹדָהּ	וְאֶתְנֹדָהּ	אֶת־	הַגְּדֹלָהּ	וְהַגְּבוּרָה		4
र-प्रार्थना-गरें	परमप्रभु	मेरा-परमेश्वरसँग	प्रभु	र-अङ्गीकार-गरें	र-भनें	हे	र-भनें	महान्	र-भयानक		
H6419	H3068	H0430	H0136	H3034	H0559	H0577	H0577	H0410	H3372		

שָׁמַר	הַבְּרִית	וְהַחֲסֹד	לְאֶתְנֹדָהּ	וּלְשֹׁמְרֵי	מִצְוֹתָיו:						
पालन-गर्ने	करार	र-दया	उहाँलाई-प्रेम-गर्नेहरूलाई	र-पालन-गर्नेहरूलाई	उहाँका-आज्ञाहरू						
H8104	H1285		H0157	H8104	H4687						

मैले परमप्रभु मेरो परमेश्वरलाई प्रार्थना गरें। मैले मेरा सबै पापहरूको विषयमा उहाँलाई मैले भनें, “हे परमप्रभु तपाईं महान अनि भय योग्य परमेश्वर हुनुहुन्छ। तपाईंसित प्रेम गर्ने मानिसहरूसित तपाईंले प्रेम अनि दया गर्नुहुन्छ। तपाईंले तपाईंको करार मानिसहरूसित राख्नु हुन्छ जसले तपाईंको आज्ञाहरू पालन गर्छन्।

מִמְצֹדָתָא	וְקָרָו	וּמִדְרוֹשׁ	(הַרְשָׁעוֹן)	וְהַרְשָׁעוֹן	וְעֹוִינוּ	הַמְּאָנָה				5	
तपाईंका-आज्ञाहरूबाट	र-हट्यौं	र-विद्रोह-गर्न्यौं	र-दुष्टता-गर्न्यौं	र-दुष्टता-गर्न्यौं	र-अधर्म-गर्न्यौं	हामीले-पाप-गर्न्यौं					
H4687	H5493	H4775	H7561	H7561		H2398					

וּמִמְצֹדָתָא:
र-न्यायहरूबाट
[H4941](#)

“तर परमप्रभु हामी पापी हौं। हामीले नराम्रो कर्म गर्यौं, कुकर्म गर्यौं, तपाईंको विरोध गर्यौं र तपाईंको निष्पक्ष न्याय अनि आदेशबाट टाढा गर्यौं।

מְלָכֵינוּ राजाहरू H4428	אֵל- हाम्रा H0413	בְּשֵׁמִי तपाईंको-नाममा H8034	דָּבַר बोले H1696	אָשֶׁר जसले H5030	הַנְּבִיאִים अगमवक्ताहरूलाई H5030	עֲבָדָיו दासहरू H5650	אֵל- तपाईंका H0413	שְׂמֵעֵנוּ हामीले H8085	וְלֹא र-सुनेनौं H3808	6
				עַם देशका H0776	קָל- सारा H3605	וְאָל- र-सबै H0413	וְאֲבֹתֵינוּ र-पिताहरूलाई H0001	שָׂרֵינוּ प्रधानहरू H8269		

तपाईंका दास अगमवक्ताहरू, हाम्रा राजाहरू, शासकहरू, पिता पुर्खाहरू अनि देशका सबै मानिसहरूसँग तपाईंको नाउँमा बोलेका थिए! तर हामीले तिनीहरूको कुरा सुनेनौं।

יְהוָה यहूदाका H3063	לְאִישׁ मानिसहरूको H0376	הַיּוֹם यस-दिन H2088	כִּי आजको H3117	הַפְּנִים अनुहार H6440	בְּשֵׁת लाजको H1322	וְלִנְי तर-हाम्रो H6666	הַצְּדִקָּה धार्मिकता-हो H0136	אֲדֹנָי हे-प्रभु H0136	לְ तपाईंको H0136	7
אָשֶׁר जहाँ H0776	הָאָרְצוֹת देशहरूमा H3605	בְּכָל- सबै H7350	וְהָרְחֹקִים र-टाढाका H7138	הַקְּרִבִּים नजिकका H7138	יִשְׂרָאֵל इस्राएलका H3478	וְלְכָל- र-सबै H3605	יְרוּשָׁלַם यरूशलेमका H3389	וְלִיּוֹשְׁבֵי र-बासिन्दाहरूका H3427		
	בְּ तपाईंको-विरुद्ध H4603	מֵעַל- तिनीहरूले-अपराध-गरे H4603	אָשֶׁר जुन H4604	בְּמַעַלְ तिनीहरूको-अपराधमा H4604	שֵׁם त्यहाँ H8033	הַרְחֹקִים तपाईंले-खेदनुभयो H5080				

“हे परमप्रभु, तपाईं असल हुनुहुन्छ अनि सदचारिता तपाईंकै हो! तर आज लाज हाम्रो हो। लाज यहूदा र यरूशलेमका मानिसहरूबाट हो। लाज इस्राएलका सबै मानिसहरूको हो। मानिसहरू जो नजिकमा छ। अनि मानिसहरू त्यसको टाढामा छन्। परमप्रभु तपाईंले ती मानिसहरूलाई धेरै जातिहरूको बीचमा छरपष्ट पार्नु भयो। अनि ती देशमा भएका इस्राएलका मानिसहरू लज्जित हुनुपर्छ। तिनीहरूले तपाईंको विरुद्धमा नराम्रो काम गरेका हुनाले तिनीहरू लज्जित हुनुपर्छ, परमप्रभु!

אָשֶׁר किनकि H0001	וְלֹא र-हाम्रा-पिताहरूको H0001	שָׂרֵינוּ हाम्रा-प्रधानहरूको H8269	מְלָכֵינוּ हाम्रा-राजाहरूको H4428	הַפְּנִים अनुहार-हो H6440	בְּשֵׁת लाजको H1322	לִנְי हाम्रो H3068	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	8	
							לְ तपाईंको-विरुद्ध H2398	הַטָּאָנָה हामीले-पाप-गर्यौं H2398	

“हे परमप्रभु हामी सबै लज्जित हुनु पर्छ। हाम्रो सबै राजाहरू र अगुवाहरू लज्जित हुनु पर्छ। हाम्रो पिता-पुर्खाहरू लज्जित हुन पर्छ। किन? किनभने हामीले तपाईंको विरुद्ध पाप गरेका छौं, परमप्रभु!

בּוֹ उहाँको-विरुद्ध H4775	מְרַדְּנוּ हामीले-विद्रोह-गर्यौं H4775	כִּי यद्यपि H5547	וְהִסְלַחְתָּ र-क्षमा-छ H5547	הַרְחָמִים कृपा H0430	אֲלֹהֵינוּ हाम्रा-परमेश्वरमा H0430	לְאֹדֹנָי प्रभु H0136	9
---	--	---	---	---	--	---	---

“तर हे परमप्रभु तपाईं दयालु हुनुहुन्छ। तिनीहरूले गरेको नराम्रो कार्यहरूका निम्ति तपाईंले मानिसहरूलाई क्षमा दिनुहुन्छ। अनि हामी तपाईंको विरुद्ध बागी भएका छौं।

נָתַן उहाँले-दिनुभयो H5414	אָשֶׁר जो H8451	בְּתוֹרָתוֹ उहाँका-व्यवस्थाहरूमा H8451	לְלֶכֶת हिँड्न H3212	אֲלֹהֵינוּ हाम्रा-परमेश्वरको H0430	יְהוָה परमप्रभु H3068	בְּקוֹל आवाज H8085	שְׂמֵעֵנוּ हामीले H8085	וְלֹא र-सुनेनौं H3808	10
				הַנְּבִיאִים अगमवक्ताहरूका H5030	עֲבָדָיו उहाँका-दासहरू H5650	בְּיָד हातद्वारा H3027	לְפָנֵינוּ हाम्रो-अगाडि H6440		

हामीले परमप्रभु हाम्रा परमेश्वरको आज्ञा पालन गरेका छैनौं। परमप्रभुले उहाँका दासहरू, अगमवक्ताहरू प्रयोग गरेर हामीहरूलाई नियमहरू दिनुभयो तर हामीले उहाँको नियमहरू पालन गरेनौं।

11 וְכָל-יִשְׂרָאֵל עָבְרוּ אֶת-תּוֹרָתוֹ וְסֹר רְחוֹמֵי בְּקִלְיוֹ וְהָיָה כִּי יִשְׂרָאֵל עָבְרוּ אֶת-תּוֹרָתוֹ וְסֹר רְחוֹמֵי בְּקִלְיוֹ

र-सबे इसाएलले उल्लंघन-गरे तपाईको व्यस्था नमाम्ने-गरी सुन्न र-खन्याइयो तपाईको-आवाज

H3605 H3478 H0853 H8451 H5493 H1115 H8085 H5413

עָלִינוּ הָאֱלֹהִים וְהַשְׁבַּעַה אֲשֶׁר כְּתוּבָה בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עִבְדְּךָ הָאֱלֹהִים כִּי עָלִינוּ הָאֱלֹהִים וְהַשְׁבַּעַה אֲשֶׁר כְּתוּבָה בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עִבְדְּךָ הָאֱלֹהִים

हाम्रो-माथि श्राप र-शपथ जो लेखिएको-छ व्यवस्थामा मोशा दास परमेश्वरका किनकि

H2398 H0423 H7621 H3789 H8451 H4872 H5650 H0430

הָטָאנוּ לָּו הָטָאנוּ לָּו

हामीले-पाप-गर्‍यो उहाँको-विरुद्ध

H2398

तपाईंको वचन पालन नगरेर सारा इसाएलीहरूले तपाईंको व्यस्था भङ्ग गरेका छन् अनि त्यसदेखि तर्ककाछन्। परमेश्वरको दास मोशाको व्यस्थामा देखाईएका आज्ञा र तोकिएका सराप हामीमाथि पानी झैं खनिएकाछन्, किनकि हामीले उहाँको विरुद्धमा पाप गर्‍यो।

12 וְיָקָם אֶת-רַבְרִיּוֹן וְרַבְרִיּוֹן אֶת-רַבְרִיּוֹן וְרַבְרִיּוֹן אֶת-רַבְרִיּוֹן וְרַבְרִיּוֹן אֶת-רַבְרִיּוֹן

र-पूरा-गर्नुभयो उहाँको वचन वचनहरू जो बोलनुभयो

H8053 H1697 H1697 H1697 H1697 H1697 H1697 H1697 H1697 H1697

אֲשֶׁר שָׁפְטוּנוּ לְהַבִּיאַ עָלֵינוּ רָעָה נִדְלָהּ אֲשֶׁר לָא-נִעְשְׂתָה תַּחַת כָּל-אֲשֶׁר שָׁפְטוּנוּ לְהַבִּיאַ עָלֵינוּ רָעָה נִדְלָהּ אֲשֶׁר לָא-נִעְשְׂתָה תַּחַת כָּל-

जसले हाम्रो-न्याय-गरे ल्याउन हाम्रो-माथि हाम्रो-माथि विपत्ति ठूलो जस्तो कहिल्यै भएको-थिएन तल सारा

H8199 H0935 H8199 H3808 H478 H3605

הַשָּׁמַיִם כְּאֲשֶׁר נִעְשְׂתָה בִּירוּשָׁלַם

आकाशमा जस्तो भयो यरूशलेममा

H8064 H3389

“हामीमाथि र यरूशलेममाथि संसारमा कहिल्यै नभएको विपत्ति ल्याएर हामी र हाम्रा शासकहरूको विषयमा भन्नु भएका सबै कुरा तपाईंले पूरा गर्नुभएको छ।

13 כְּאֲשֶׁר כְּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה אֵת כָּל-הָרָעָה הַזֹּאת בָּאָה עָלֵינוּ וְלֹא-כְּאֲשֶׁר כְּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה אֵת כָּל-הָרָעָה הַזֹּאת בָּאָה עָלֵינוּ

जस्तो लेखिएको-छ व्यवस्थामा मोशाको यो सबै विपत्ति यो आयो हाम्रो-माथि तर-सोधेर्नो

H3789 H8451 H4872 H0853 H3605 H2063 H0935 H3808

הָיָה אֲנִי אֲלֹהֵינוּ לְשׁוֹב פֶּרְקָן מֵעֲוֹנוֹנוּ וְלֹהֵשֵׁבִיל בְּאֵמֶתָהּ

हामीले अनुहार परमप्रभुको हाम्रो-परमेश्वरको फर्कन हाम्रा-अधर्मबाट र-बुझ्न तपाईंको-सत्यता

H0853 H6440 H3068 H0430 H7725 H5771 H0571

हामीमाथि आएका सबै विपत्तिहरू मोशाको व्यस्थाको पुस्तकमा पहिलानै लेखिएका थिए तर पनि हामीले आफ्ना परमेश्वरको सम्मानमा केही गरेका छैनौं। आफ्नो अधर्मको कामबाट हामीले पश्चाताप गरेनौं तपाईं आफ्नो वचनमा प्रतिवद्ध हुनुहुन्छ भन्ने कुरामा हामीले ध्यान दिएनौं।

14 וַיִּשְׁקַךְ יְהוָה רַבְרִיּוֹן וְרַבְרִיּוֹן אֶת-רַבְרִיּוֹן וְרַבְרִיּוֹן אֶת-רַבְרִיּוֹן

र-जागरुक-रहनुभयो परमप्रभु र-जागरुक-रहनुभयो विपत्ति-माथि विपत्ति

H8245 H3068 H0935 H3068 H8245

אֲלֹהֵינוּ עָל-כָּל-מַעֲשָׂיוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וְלֹא-שָׁמַעְנוּ בְּקִלְיוֹ

हाम्रो-परमेश्वर सबै सारा कामहरूमा जो उहाँले-गर्नुभयो तर हामीले-सुनेनौं

H0430 H3605 H4639 H3808 H8085

यसकारण परमप्रभुले आफ्नो समयमा यो विपत्ति हामीमाथि ल्याउनु भयो। आफूले गर्नु भएका सबै कुरामा परमप्रभु हाम्रा परमेश्वर ठीक हुनुहुन्छ तर पनि हामीले उहाँको आज्ञा पालन गरेका छैनौं।

15 וְהָיָה אֲדָנִי הֵ-פְרָבִי מֵאַרְצָה מִצְרַיִם בְּיַד הַיָּד הַשְׁלֵטָה

र-अब हे-प्रभु हाम्रो-परमेश्वर जसले निकाल्नुभयो तपाईंको जनतालाई देशबाट मिश्रको हातले

H6258 H0136 H0430 H3318 H0853 H0776 H4714 H3027 H2389

וְהָיָה אֲדָנִי הֵ-פְרָבִי מֵאַרְצָה מִצְרַיִם בְּיַד הַיָּד הַשְׁלֵטָה

र-बनाउनुभयो आफ्नो-लागि नाम आजको यस-दिन हामीले-पाप-गर्‍यो

H8034 H3117 H2088 H2398 H7561

“अब परमप्रभु हाम्रो परमेश्वर जसले आफ्नो लोकलाई शक्तिशाली हातद्वारा मिश्र देशबाट निकालेर ल्याउनु भयो र आजको दिनसम्म कायम रहने नाउँ राख्नु भएकोछ हामीले पाप गरेका छौं।

16 אֲדֹנָי כָּכֵל- צְדָקֹתַי יִשְׁבֹּב- נָא אִפְּהָ וּחַמַּתְךָ מֵעִירָהּ יְרוּשָׁלַם 16
 हे-प्रभु तपाईंको-सबै तपाईंको-अनुसार फर्काउनुहोस् तपाईंको-रिस तपाईंको-शहरबाट यरूशलेम
[H0136](#) [H3605](#) [H6666](#) [H7725](#) [H4994](#) [H0639](#) [H2534](#) [H3389](#)

הַר- קַדְשׁוֹ כִּי בְּחַטָּאֵינוּ וּבְעֹנֹת רְשָׁעֵינוּ אֲבֹתֵינוּ יְרוּשָׁלַם וְעַמָּהּ
 पर्वत तपाईंको-पवित्र किनकि हाम्रा-पापहरूले हाम्रा-पिताहरूका यरूशलेम र-तपाईंका-जनता
[H2022](#) [H6944](#) [H2399](#) [H5771](#) [H0001](#) [H3389](#)

לְחַרְפָּה לְכֹל- סְבִיבֹתֵינוּ :
 अपमानको-विषय सबै वरिपरिका-लागि
[H2781](#) [H3605](#) [H5439](#)

हे परमप्रभु! तपाईंको दया, उद्धारको राम्रो कामहरूद्वारा आफ्नो शहर पवित्र डाँडा यरूशलेमबाट आफ्नो क्रोध र रीस हटाउनु होस्। हाम्रा पाप र हाम्रा पिता-पुर्खाहरूको दोषले गर्दा यरूशलेम र तपाईंका मानिसहरू हाम्रा सबै छिमेकीहरूका बीचमा हामी लज्जित भएकाछौं।

17 וְעַתָּה ר-שְׁמַע אֲלֵהֶנּוּ אֵל- תְּפִלָּת עֲבָדֶיךָ וְאֵל- תְּחַנּוּנֵינוּ וְהֵאָר פְּנֵיךָ
 र-अब सुन्नुहोस् हाम्रा-परमेश्वर तपाईंको प्रार्थना दासको तपाईंको अ-नुहार र-चम्काउनुहोस् बिन्तीहरू र-उसको दाम्निहोस्
[H6258](#) [H8085](#) [H0430](#) [H0413](#) [H8605](#) [H5650](#) [H0413](#) [H8469](#) [H0215](#) [H6440](#)

עַל- מִקְדָּשֶׁיךָ הַשָּׁמַיִם לְמַעַן אֲדֹנָי :
 तपाईंको पवित्र-स्थानमाथि उजाड-भएको खातिर प्रभुको
[H4720](#) [H8076](#) [H4616](#) [H0136](#)

“अब हाम्रो परमप्रभु हाम्रो प्रार्थना सुन्नुहोस्। म तपाईंको दास हुँ सहायताको निम्ति मेरो प्रार्थना तिनीहरूको पवित्र स्थानका निम्ति असल कुराहरू गर्नुहोस्। त्यो भवन नष्ट भएको थियो। तर मालिक, तपाईं आफ्नै राम्रोको निम्ति यी असल कुराहरू गर्नुहोस्।

18 הַטֵּה אֲזֹנָי וְהִטָּה אֲלֵהֶי אֲזֹנָי וְשָׁמַע ר-סוּדוֹהוֹסְ (פִּקְחָהּ) עֵינָיךָ וּרְאֵה
 झुकाउनुहोस् हे-मेरा-परमेश्वर तपाईंको-कान तपाईंको-आँखा तपाईंको-खोल्नुहोस् खोल्नुहोस् र-हेर्नुहोस्
[H5186](#) [H0430](#) [H0241](#) [H8085](#) [H6491](#) [H6491](#) [H7200](#)

שָׁמַע מִמֵּנוּ וְהִטָּה אֲשֶׁר- נִקְרָא וְשָׁמַע עֲלֵיךָ וְכִי לֹא עַל- צְדָקֹתֵינוּ
 हाम्रा-उजाडपनाहरू र-शहर जसमाथि बोलाइएको-छ तपाईंको-नाम तपाईंको-नाम किनकि होइन हाम्रो धार्मिकताले
[H0587](#) [H8469](#) [H7121](#) [H8034](#) [H3808](#) [H6666](#)

אֲנַחְנוּ מִפְּלִיָּם תְּחַנּוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ עַל- רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים :
 हामी चढाउँछौं हाम्रा-बिन्तीहरू तपाईंको-अगाडि तर दयामा हाम्रो-करुणा
[H0587](#) [H5307](#) [H8469](#) [H6440](#)

मेरो परमेश्वर आफ्नो कान थापेर सुन्नुहोस्, आफ्नो आँखा खोल्नुहोस् र हाम्रो उजाड अवस्थामाथि र तपाईंको नाउँ भएको शहरमाथि निगाह राख्नुहोस्। हाम्रो आफ्नै धार्मिकता द्वारा होइन, तर तपाईंको असीम दयाद्वारा तपाईंका सामुने हामी आफ्नो अन्तर-बिन्ती टक्राउँदछौं।

19 אֲדֹנָי שָׁמַעְהָ וְאֲדֹנָי סִלְחָה אֲדֹנָי וְעִשָּׂה וְהִטָּה אֵל- תְּחַנּוּנֵינוּ לְמַעַנָּהּ
 हे-प्रभु सुन्नुहोस् हे-प्रभु क्षमा-गर्नुहोस् हे-प्रभु हे-प्रभु र-गर्नुहोस् र-गर्नुहोस् ध्यान-दिनुहोस्
[H0136](#) [H8085](#) [H0136](#) [H5545](#) [H0136](#) [H7181](#) [H0408](#) [H0309](#) [H4616](#)

אֲלֵהֶי כִי- שָׁמַע נִקְרָא עַל- עִירָהּ וְעַל- עַמָּהּ :
 हे-मेरा-परमेश्वर किनकि तपाईंको-नाम तपाईंको-नाम तपाईंको-शहर र-माथि तपाईंका-जनता
[H0430](#) [H8034](#) [H7121](#)

हे परमप्रभु! सुन्नुहोस्, मेरा परमेश्वर हाम्रो पाप क्षमा गर्नुहोस्, मेरो परमेश्वर हाम्रो प्रार्थना सुनेर त्यस अनुसार गरिदिनु होस्। किनभने यो तपाईं आफ्नो भलाईको निम्ति गर्नुहोस्, ढिलो नगर्नुहोस्, तपाईंको शहर र तपाईंको नानिस तपाईंके नाउँले कहलाइएकोछन्।”

20 וְעוֹד אֲנִי מְדַבֵּר וּמְתַפְּלֵל וּמְתַנַּחֵם וּמְתַנַּחֵם וּמְתַנַּחֵם וּמְתַנַּחֵם וּמְתַנַּחֵם וּמְתַנַּחֵם
 र-अझै म बोल्दै छु
[H5750](#) [H0589](#) [H1696](#) [H6419](#) [H3034](#) [H3478](#) [H5307](#)

תְּחַנּוּנֵי מֵרו-בִּינְתִּי לְפָנֶיךָ אֲנִי וְהִנֵּה אֲלֵהֶי עַל- הַר- קַדְשׁוֹ אֲלֵהֶי :
 मेरो-बिन्ती अगाडि परमप्रभु मेरा-परमेश्वरको पर्वत माथि तपाईंको-शहर मेरा-परमेश्वरको
[H8467](#) [H6440](#) [H3068](#) [H0430](#) [H2022](#) [H6944](#) [H0430](#)

यसरी म बोल्दै, प्रार्थना गर्दै मेरो आफ्नो पाप र मेरा जाति इस्राएलीको पापको पश्चाताप गर्दै र उहाँको पवित्र डाँडाको पक्षमा परमप्रभु मेरो परमेश्वरको सामु मेरो अन्तर-बिन्ती टक्राइरहेको थिएँ।

מַעַר छिटी	בְּתוּלָה सुरुमा	בְּחֹזֶן दर्शनमा	רְאִיתִי मैले-देखेको-थिएँ	אֲשֶׁר जसलाई	גְּבִרְיָאֵל गाब्रीएल	וְהָאִישׁ र-मानिस	בְּתוּלָה प्रार्थनामा	מְדַבֵּר बोलिरहेँदा	אָנִי म	וְעוֹד र-अझै	21
H3286	H8462	H2377	H7200		H1403	H0376	H8605	H1696	H0589	H5750	

בֵּינָה उडेर	נִנְעָה छुँदै	אֵלַי मलाई	כַּעַת समयमा	מִנְחַת साँझको	עָרַב बलिदानको
H3288	H5060	H0413	H6256	H4503	H6153

जतिबेला म प्रार्थना गरिरहेको थिएँ तब तिनै मानिस गाब्रिएल, जसलाई मैले अघि दर्शनमा पनि देखेको थिएँ, साँझको बलिदानको समयमा चाँडो गरी उडदै मेरो छेउमा आए।

בֵּינָה समझदारी	לְהַשְׂבִּילָהּ तिमीलाई-बुझाउन	יִצְאָתִי म-आएको-छु	עֲתָה अब	הַגִּבְרִיאֵל हे-दानिएल	וַיֵּאמֶר र-भन्नुभयो	עִמִּי मसँग	וַיְדַבֵּר र-बोल्नुभयो	וַיָּבֹן र-बुझाउनुभयो	22
H0998		H3318	H6258	H1840	H0559		H1696	H0995	

स्पष्टसित बोल्दै तिनले मलाई बुझाए, तिनले भने, “दानियल अहिले म तिम्रो समझ खोलिदिनलाई आएको छु।

וּבֵין र-बुझ	אֶתָּה तिमी-हौ	חַמּוּדוֹת प्रिय	כִּי किनकि	לְהַגִּיד बताउन	בְּאֵתִי आएँ	וְאָנִי र-म	דָּבָר वचन	יִצָּא निस्क्यो	תִּתְנֶנּוּיָי तिम्रा-बिन्तीहरूको	בְּתוּלָת सुरुमा	23
H0995				H5046	H0935	H0589	H1697	H3318	H8469	H8462	

בְּדַבָּר वचनलाई	וְהָבֵן र-समझ	בְּמִרְאָה दर्शनलाई
H1697	H0995	H4758

जब तिमीले आफ्नो बिन्ती शुरू गरिरहेका थियौ तब एउटा वचन आयो। म तिमीलाई त्यही दिनलाई आएको छु, किनभने तिमी अति प्रिय मानिस छौ। त्यो वचन राम्ररी विचार गर, त्यस दर्शनलाई विचार गर।

הַפְּשַׁע अपराध	לְכֹלֵא अन्त्य-गर्न	קָדְשֵׁךָ पवित्र	עִיר शहरका-लागि	וְעַל- र-तिम्रो	וְעַמְּךָ जनताका-लागि	עָלַי तिम्रो	נִחַתְּךָ ठहराइएका-छन्	שָׂבָעִים सातहरू	שָׂבָעִים सत्तरी	24
H6588	H3607	H6944					H2852	H7657	H7620	

עֲלֵמִים अनन्तको	צָדֵק धार्मिकता	וְלִהְבִיא र-ल्याउन	עֲוֹן अधर्म	וּלְכַפֵּר र-प्रायश्चित्त-गर्न	(חַטָּאוֹת) पाप	(חַטָּאוֹת) पापहरू	(וּלְהַתְּתֵם) र-अन्त्य-गर्न	(וּלְהַתְּתֵם) र-सिद्ध्याउन
H5769	H6664	H0935	H5771		H2403		H8552	H2856

וּלְחַתֵּם र-छाप-लगाउन	חֲזוֹן दर्शन	וּנְבִיא र-अगमवाणी	וּלְמִשְׁחָ र-अभिषेक-गर्न	קָדְשׁ परम	קְדָשֵׁי पवित्र-स्थान
H2856	H2377	H5030	H4886	H6944	H6944

“तिम्रो जाति र तिम्रो पवित्र शहरको निम्ति सत्तरी हप्ता तोकिएको छ। त्यसपछि विद्रोह थामिनेछ, पापको अन्त हुनेछ, दोषको प्रयाश्चित्त गरिनेछ। अनन्तको पवित्रता शुरू हुनेछ, दर्शन र भविष्यवाणी अन्त हुनेछ अनि सबै भन्दा पवित्रस्थान पवित्र तुल्याइनेछ।

וְתִרְעַע र-जान	וְתִשְׁכַּל र-बुझ	מִן- बाट	מוֹצֵא निस्कने	דָּבָר आदेश	לְהַשִּׁיב पुनर्स्थापना-गर्न	וּלְבָנוֹת र-बनाउन	יְרוּשָׁלַם यरूशलेम	עַד- सम्म	מְשִׁיחַ अभिषिक्त	נָגִיד शासक	25
H3045			H4161	H1697	H7725	H1129	H3389	H5704	H4899	H5057	

שָׂבָעִים सातहरू	שָׂבָעִים सात	וּשְׂבָעִים र-सातहरू	שָׂשִׁים साठी	וּשְׁנָיִם र-दुई	תְּשׁוּבָה पुनर्निर्माण-हुनेछ	וּנְבִנְתָהּ र-बनाइनेछ	רְחוּב चोक	וּחְרוֹץ र-खाल्डी	וּבְצֹק र-कष्टको	הָעֵתִים समयमा
H7620	H7651	H7620	H8346	H8147	H7725	H1129	H7339			H6256

“त्यसपछि यो जान र बुझ, यरूशलेमको पुनर्प्राप्ति र पुनर्निर्माण हुनेछ भन्ने वचन निस्केको समयदेखि एक अभिषिक्त जन, एक राजकुमार देखा परेको समय सम्म सात हप्ता बित्नेछ। त्यसपछि बैसठ्ठी हप्ता सम्म गल्ली र नाला समेत पुनर्प्राप्ति र पुर्ननिर्माण भइसकेको अवस्थामा रहनेछ।

וְאֶחָדֵי र-पछि	הַשְּׂבָעִים सातहरू	שָׂשִׁים साठी	וּשְׁנָיִם र-दुई	יִכְרַת काटिनेछ	מְשִׁיחַ अभिषिक्त	וְאִין र-केही	לֹא हुनेछैन-उसको	וְהָעִיר र-शहर	וְהַקָּדֵשׁ र-पवित्र-स्थान	26
	H7620	H8346	H8147	H3772	H4899	H0369			H6944	

יִשְׁחִית नष्ट-गर्नेछ	עַם जनताले	נָגִיד शासकको	הָבֵא आउने	וּקְצוֹ र-अन्त्य-हुनेछ	בְּשִׁטָּה बाढीमा	וְעַד र-सम्म	קָצָן अन्त्य	מְלֻחָמָה युद्ध	נִחְרָצָה निश्चित-छ	שְׂמֻמוֹת उजाडपना
H7843		H5057	H0935	H7093	H7858	H5704	H7093	H4421	H2782	H8074

त्यस समयमा अर्थात बैसठ्ठी हप्तापछि अभिषेक गरिएको मानिस हटाइनेछ। त्यसपछि एकजना राजकुमारको सेनाले आक्रमण गर्नेछ अनि शहरका पवित्र स्थान ध्वंश गर्नेछ। तब त्यहाँ ठूलो युद्ध हुनेछ अनि सम्पूर्ण ध्वंशको योजना बनाइनेछ।

וְעַל	וּמִנְחָה	זָבַח	וְשָׁבִית	הַשְּׂבוּעַ	וְחָצִי	אֶחָד	שְׂבוּעַ	לְרִבִּים	בְּרִית	וְהִגְבִּיר	27
र-माथि	र-अन्नबलि	बलिदान	रोक्नेछ	सातमा	र-आधा	एक	सातको	धेरैसँग	करार	र-दृढ-बनाउनेछ	
	H4503	H2077		H7620	H2677	H0259	H7620		H1285	H1396	
פ	שָׁמָּה :	עַל-	תִּתְּנָהּ	וְנִחַרְתָּהּ	כָּלָהּ	וְעַד-	מְשֻׁלָּם	שְׂקֻצִים	כְּנֶה		
—	उजाड-पार्नेमाथि	माथि	खन्याइनेछ	र-निश्चित	सम्पूर्ण-विनाश	र-सम्म	उजाड-पार्ने	घृणित-वस्तुहरूको	पखेटा		
	H8074		H5413	H2782	H3617	H5704	H8074	H8251	H3671		

“तब भविष्यका शासकले धेरै मानिसहरूसित सम्झौता गर्नेछ। यो एक हप्ता सम्म चल्नेछ। आधा हप्ता सम्मको निम्ति भेटी अनि बलिदानहरू रोकाउनेछ। अनि एकजना विध्वंशक आउनेछ। उसले डरलाग्दो विनाशक कर्महरू गर्नेछ। तर परमेश्वरले त्यस विध्वंशको ध्वंशका निम्ति आदेश दिइसक्नु भएकोछ।”